

Chambre formulés en vue d'influencer l'opinion dans un sens ou dans l'autre, sont contraires au Règlement.

La présidence déclare donc que le rappel au Règlement du député est bien fondé.

[Français]

M. Caouette: Monsieur l'Orateur, contrairement à ce que les conservateurs ont prétendu tantôt, c'est-à-dire que j'endossais les déclarations contenues dans le *Toronto Star* d'aujourd'hui, cela ne veut pas dire que je les endosse.

Chaque jour, à la Chambre, nous écoutons la lecture d'articles et de commentaires de journaux qui ne sont pas nécessairement par tagés par le député qui les lit.

La même chose est arrivée, à maintes reprises, au député de Yukon. Cela ne voulait pas dire qu'il endossait. . .

[Traduction]

Des voix: Règlement, Règlement.

M. Nugent: Monsieur l'Orateur, au sujet du rappel au Règlement, le député fait maintenant des commentaires sur la décision de la présidence. Il critique cette décision; à mon sens, il enfreint donc le Règlement.

[Français]

M. Caouette: Monsieur l'Orateur, je ne discute absolument pas votre décision. Je parle de ce qui a lieu à la Chambre, continuellement et quotidiennement, selon la tradition de la Chambre.

Nous connaissons depuis 25 ans les articles que monsieur l'Orateur vient de lire. Cependant, tous les députés s'y conforment-ils chaque jour?

Nous ne sommes jamais censés lire à la Chambre des articles quelconques venant de l'extérieur, mais nous nous en servons chaque jour.

[Traduction]

M. l'Orateur suppléant: A l'ordre, s'il vous plaît.

M. Brand: Monsieur l'Orateur, le député de Villeneuve, à mon avis, critique encore la décision de la présidence et on devrait l'empêcher de poursuivre ainsi.

[Français]

M. Caouette: Monsieur l'Orateur, la chose est bien simple. Il s'agit de savoir s'il est vrai qu'on a localisé M^{lle} Gerda Munsinger, à Munich, cet après-midi. Nous l'appelions Olga, au Canada; à l'instar des journalistes, nous nous demandons s'il est vrai qu'elle est bel et bien vivante. Selon le *Toronto Star*...

[M. l'Orateur suppléant.]

[Traduction]

L'hon. M. Churchill: J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur. Le député parle d'une femme du nom de Munsinger. Le ministre de la Justice nous a dit qu'elle était morte; donc cette histoire doit évidemment être fausse. Va-t-il falloir supporter que ces fausses histoires soient consignées au compte rendu? Le ministre de la Justice nous a dit que la femme dont il avait parlé pendant sa conférence de presse est morte. Le député de Villeneuve la fait revivre ou ressusciter. Évidemment la nouvelle sur laquelle il se base ne saurait être vraie puisque nous devons accepter la déclaration du ministre de la Justice, qui s'exprimait en sa qualité de ministre de la Couronne et avec l'approbation de ses collègues du cabinet vraisemblablement. Quel genre de sottises nous fait-on entendre au sujet d'une femme qui n'existe pas?

[Français]

M. Caouette: Monsieur l'Orateur, c'est justement ce que nous voulons savoir, et je cite ici...

[Traduction]

Le *Star* dit qu'il a retrouvé la Munsinger...

M. Nielsen: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement.

M. l'Orateur suppléant: A l'ordre, s'il vous plaît.

M. Caouette: Monsieur l'Orateur, le *Star* dit...

M. l'Orateur suppléant: A l'ordre, s'il vous plaît. J'ai déjà dit au député de Villeneuve qu'il enfrenait le Règlement en citant des passages d'un article de journal ayant trait à des délibérations de la Chambre. Je tiens à lui signaler que je n'ai pas dit qu'il enfreindrait le Règlement en citant un extrait de journal ou un article, mais bien lorsqu'il citait un extrait d'un article portant sur des délibérations de la Chambre. C'est exactement ce qu'il fait en ce moment.

• (3.50 p.m.)

[Français]

M. Grégoire: Monsieur le président, pour ce qui est du rappel au Règlement, si l'honorable député de Villeneuve (M. Caouette) n'a pas le droit de citer les articles de journaux, comment se fait-il que la question de privilège ait été soulevée à partir d'articles de journaux?

Les honorables députés de Calgary-Nord et de Winnipeg-Sud-Centre (MM. Harkness et Churchill), ainsi que l'honorable député de Yukon (M. Nielsen), ont cité des articles de journaux pour soulever la question de privilège.